



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL
S/16604
6 June 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 ИЮНЯ 1984 ГОДА НА
ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и в знак протеста против того, что Совет Безопасности, приняв недавно свою резолюцию 552 (1984), санкционировал продолжение агрессии Ирака, имею честь сообщить Вам трагическую новость. Во вторник, 5 июня 1984 года, в 10 ч. 30 м. по местному времени военные самолеты Ирака подвергли бомбардировке четыре различные района города Бане. Бомбы были сброшены на мирных граждан, которые проводили на улицах города демонстрацию по случаю годовщины 15 числа месяца хордада. Точное число пострадавших пока еще неизвестно, однако, по последним сообщениям, погибло более 400 гражданских лиц, и более 200 человек получили ранения. Ввиду масштабов этого чудовищного преступления, совершенного Ираком, сегодняшний день (6 июня) объявляется правительством днем всенародного траура.

Баасистские правители Ирака и в прошлом неоднократно совершали против гражданского населения Ирана преступления подобных масштабов, и, как Вам хорошо известно, Совет Безопасности ограничивался лишь безответственным молчанием, молчаливым попустительством и вызывающими сожаление односторонними резолюциями, в результате чего агрессор получал возможность скрывать прошлые агрессии и преступления, а также оправдывать будущие преступления и агрессии. Такое безразличие Совета Безопасности объясняется тем фактом, что те, кто проводит политику глобального высокомерия и кто предоставлял военной машине президента Садама свою широкую военную и финансовую помощь и разведывательные данные, в то же время до такой степени парализовали этот международный орган, что он по-прежнему абсолютно бессилен выполнять какие-либо из своих уставных обязательств в отношении вторжения Ирака в Исламскую Республику Иран, а также в отношении военных преступлений, совершаемых против нашего народа в течение почти четырех последних лет.

Если принять во внимание безответственность и равнодушие Совета Безопасности, его молчаливое попустительство преступлениям, совершаемым Ираком против мусульманского народа Ирана, и его вызывающие сожаление резолюции, то недавнее массовое убийство мирных граждан Бане баасистскими правителями Ирака, возможно, ничуть не смутит этот международный орган. У правительства Исламской Республики Иран не остается иного выбора, кроме как принять необходимые меры, с тем чтобы баасистские правители в Багдаде не ушли от наказания за те гнусные преступления, которые они совершили против мирных граждан Бане.

Вместе с тем, если Совет Безопасности не примет безотлагательных мер по выполнению своих обязательств в связи с бомбардировкой Бане, то ему придется вновь взять на себя долю ответственности за те преступления, которые баасистские руководители Ирака совершили под покровительством Совета Безопасности.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Саид РАДЖАИ ХОРАССАНИ
Посол
Постоянный представитель
